

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

En esta Ayuda se explica cómo utilizar HAP Music Transfer y lo que se puede hacer con esta aplicación.
En esta Ayuda, se usan como ejemplos las pantallas de Windows cuando está conectado HAP-S1.

Esta Ayuda también está disponible como PDF y se puede descargar [aquí](#).

[Acerca de HAP Music Transfer](#)

[Preparaciones](#)

[Transferencia de archivos de música](#)

[Eliminar archivos de música](#)

[Utilización de menús \(Windows\)](#)

[Utilización de menús \(Mac\)](#)

[Copias de seguridad](#)

[Mensajes de error](#)

[Solución de problemas](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Características de HAP Music Transfer

HAP Music Transfer es una aplicación que transfiere los archivos de música desde un ordenador al HDD AUDIO PLAYER.

Características de esta aplicación:

Selección de varias carpetas y transferencia por lotes

Puede seleccionar varias carpetas de su ordenador donde guarda archivos de música y después transferir los archivos como un lote al HDD AUDIO PLAYER.

Puede seleccionar 100 carpetas como máximo.

Admite la transferencia de varios tipos de formatos de archivo

Además de los formatos de archivo de uso corriente (como MP3), HAP Music Transfer también permite transferir archivos de audio no comprimidos y de alta resolución como, por ejemplo, los formatos de archivo de 192 kHz/24 bits y DSD (Direct Stream Digital).

Ajustes de la transferencia automática

Puede ajustar la función de transferencia automática en [ON] para iniciar automáticamente la transferencia.

Si ajusta la función de transferencia automática, cuando añada archivos de música nuevos a la carpeta designada de su ordenador, los archivos se transferirán automáticamente al HDD AUDIO PLAYER.

También puede iniciar la transferencia manualmente en cualquier momento que lo desee.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Modelos de HDD AUDIO PLAYER compatibles

HAP Music Transfer es compatible con los siguientes modelos de HDD AUDIO PLAYER.

Modelos compatibles

HAP-Z1ES, HAP-S1
(a mayo de 2022)

Tema relacionado

- [Requisitos del sistema](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Marcas comerciales

- Microsoft, Windows, y Windows Vista son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft.
- Mac, macOS, y OS X son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países y regiones.

El resto de marcas comerciales y marcas registradas son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. En esta página de Ayuda no se especifican las marcas TM y ®.

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Requisitos del sistema

HAP Music Transfer puede utilizarse en el entorno de sistema siguiente.

Sistema operativo

- Windows 11 Home
 - Windows 11 Pro
 - Windows 10 Home
 - Windows 10 Pro
 - Windows 8.1
 - Windows 8
 - Windows 8 Pro
 - Windows 7 Starter Service Pack 1 o posterior
 - Windows 7 Home Basic Service Pack 1 o posterior
 - Windows 7 Home Premium Service Pack 1 o posterior
 - Windows 7 Professional Service Pack 1 o posterior
 - Windows 7 Ultimate Service Pack 1 o posterior
 - Windows Vista Home Basic Service Pack 2 o posterior
 - Windows Vista Home Premium Service Pack 2 o posterior
 - Windows Vista Business Service Pack 2 o posterior
 - Windows Vista Ultimate Service Pack 2 o posterior
-
- macOS Monterey 12 (*)
 - macOS Big Sur 11 (*)
 - macOS Catalina 10.15 (*)
 - macOS Mojave 10.14 (*)
 - macOS High Sierra 10.13 (*)
 - macOS Sierra 10.12 (*)
 - OS X 10.11 El Capitan (*)
 - OS X 10.10 Yosemite (*)
 - OS X 10.9 Mavericks (*)

* Son compatibles los modelos de CPU de Intel y los modelos de chip M1.

Nota

- Para los usuarios de macOS 11.3.1 o posterior, hemos confirmado que la transferencia de archivos mediante HAP Music Transfer no es posible mientras el HDD AUDIO PLAYER está en el estado predeterminado.

En primer lugar, confirme con antelación que el HDD AUDIO PLAYER y HAP Music Transfer estén actualizados a las últimas versiones, y después utilice el procedimiento siguiente para cambiar la versión SMB del HDD AUDIO PLAYER.

El ajuste de la [Versión SMB] a través del [Modo especial] es posible si la versión de software del HDD AUDIO PLAYER es posterior a "18777R".

1. Cuando el HDD AUDIO PLAYER esté en espera, pulse el botón  (alimentación) mientras mantenga pulsado el botón HOME.
2. Aparecerá la pantalla Modo especial, seleccione [Versión SMB], y después aplique la configuración.
3. Cambie de [1.0 - 3.1.1] (valor inicial) a [1.0], y después aplique la configuración.
La pantalla volverá a la pantalla Modo especial.
4. Seleccione [Reiniciar], y después aplique la configuración.

Después de reiniciar el HDD AUDIO PLAYER, pruebe si puede utilizar HAP Music Transfer para transferir un archivo.

Esta configuración se conservará incluso aunque se desconecte la alimentación del HDD AUDIO PLAYER.

Resolución de pantalla

1 024 x 768 píxeles o más

Nota

- Uno de los sistemas operativos de arriba tendrá que estar instalado de forma predeterminada. Los sistemas operativos actualizados y entornos multiarranque no son compatibles.
- No garantizamos el funcionamiento de todos los ordenadores aunque cumplan los requisitos de sistema de arriba. Además, no son compatibles los sistemas siguientes:
 - Ordenadores o sistemas operativos de construcción casera
 - Sistemas operativos actualizados
 - Entornos multiarranque
 - Entornos con múltiples monitores

- Asegúrese de actualizar su sistema operativo a la última versión para garantizar la seguridad de su ordenador.

Tenga en cuenta que la actualización puede cambiar la configuración del sistema operativo y afectar la conexión con el HDD AUDIO PLAYER.

Con respecto a los detalles sobre las actualizaciones, consulte a Microsoft Corporation para Windows, o a Apple Inc. para macOS.

Con respecto a los sistemas operativos que ya no son compatibles con Microsoft

También finalizarán la asistencia en caso de problemas y las medidas de seguridad para nuestros productos de hardware/software. Continuar utilizando nuestros productos en estos entornos de sistema operativo puede hacer que los dispositivos y el software funcionen de manera anormal, o puede causar problemas, como la imposibilidad de garantizar la seguridad.

Consulte la información de asistencia proporcionada por Microsoft Corporation.

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Instalar HAP Music Transfer

En primer lugar, tendrá que instalar HAP Music Transfer en un ordenador en el que estén almacenados archivos de música.

1. Descargue “HAP Music Transfer” desde el sitio de servicio técnico de Sony.

- Para Estados Unidos y Canadá: <https://www.sony.com/am/support>
- Para Europa: <https://www.sony.eu/support>
- Para Asia Pacífico: <https://www.sony-asia.com/support>
- Para China: <https://service.sony.com.cn>

Para los detalles sobre cómo instalar la aplicación, consulte uno de los sitios web indicados arriba.

Sugerencia

- Cuando instale HAP Music Transfer, el icono de HAP Music Transfer aparecerá en el escritorio y el menú de inicio para Windows.
- Para desinstalar la aplicación de Windows, utilice “Programas y características” en el Panel de control, o “Aplicaciones y características” en la Configuración.

Tema relacionado

- [Requisitos del sistema](#)

 [Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

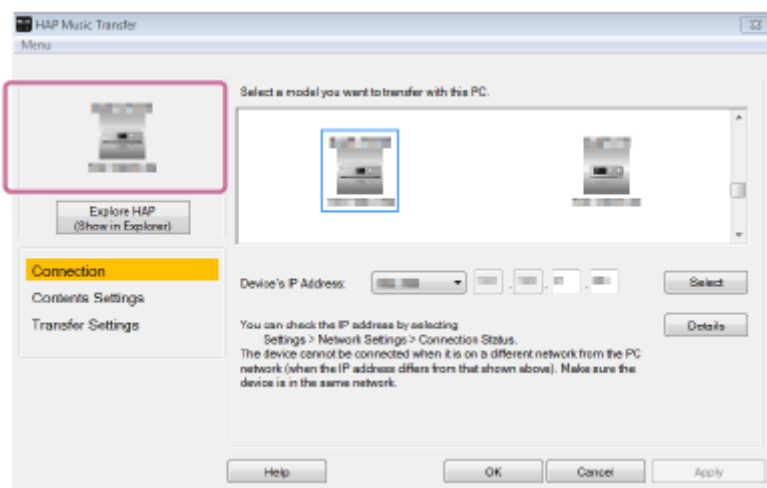
Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Comprobación del estado de la conexión entre el ordenador y el HDD AUDIO PLAYER

Confirme si el ordenador y el HDD AUDIO PLAYER están conectados a la misma red, de la forma siguiente.

1. Inicie HAP Music Transfer y confirme que se muestra el nombre del HDD AUDIO PLAYER en la parte superior izquierda de la pantalla.

Aparece el icono del HDD AUDIO PLAYER que actualmente está conectado. Aparece el nombre del HDD AUDIO PLAYER encima del icono y la dirección IP se muestra debajo de este.



Sugerencia

- Si el HDD AUDIO PLAYER no se muestra en la ventana Conexión, introduzca la dirección IP del HDD AUDIO PLAYER y, a continuación, haga clic en el botón [Select]. Para ver la dirección IP del HDD AUDIO PLAYER, seleccione [Ajustes] - [Ajustes de red] - [Ver estado de la red] en la pantalla de Inicio.
- Al apagar su router puede que cambie la dirección IP del HDD AUDIO PLAYER. En tal caso, compruebe de nuevo la dirección IP.

Tema relacionado

- [El HDD AUDIO PLAYER deseado no se muestra en la ventana Conexión.](#)

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Paso 1. Inicio de HAP Music Transfer

1. Inicie HAP Music Transfer con  (Windows) o  (Mac) (el icono de HAP Music Transfer) del escritorio del ordenador.

Se inicia HAP Music Transfer.

Cuando inicie HAP Music Transfer por primera vez, se iniciará el asistente (aparecerá por primera vez la ventana Conexión).

Las siguientes veces que inicie HAP Music Transfer, se abrirá la ventana Conexión.

Nota

- Si el ordenador no está conectado al HDD AUDIO PLAYER, por ejemplo, la primera vez que se inicia HAP Music Transfer, no podrá seleccionar la ventana Ajustes de contenido ni la ventana Ajustes de transferencia.

Sugerencia

- Puede salir de la aplicación HAP Music Transfer de las siguientes formas.
 - Windows: seleccione [Menu] - [Exit] en la barra de menús o seleccione [Exit] en el menú contextual del icono de la bandeja de tareas.
 - Mac: seleccione [HAP Music Transfer] - [Quit HAP Music Transfer] en la barra de menús o seleccione [Quit] en el menú contextual del Dock.
- Si apaga el ordenador mientras está abierta la aplicación HAP Music Transfer, esta se iniciará automáticamente la próxima vez que lo encienda.

Tema relacionado

- [Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER](#)
- [Uso del menú del sistema \(solo Windows\)](#)
- [Uso de los menús de la barra de menús \(solo Mac\)](#)

 [Ir al principio de la página](#)

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER

La primera vez que se inicia HAP Music Transfer, se ejecuta un asistente de instalación. Siga estos pasos para transferir archivos de música.

Las siguientes veces que inicie HAP Music Transfer, puede que los pasos a continuación sean distintos puesto que el asistente no aparecerá. Configure la ventana Conexión, la ventana Ajustes de contenido y la ventana Ajustes de transferencia manualmente para transferir el(los) archivo(s).

1. Inicie HAP Music Transfer.

Se inicia el asistente de instalación y se abre la ventana Conexión.

2. Seleccione el HDD AUDIO PLAYER al que desee conectarse y después elija [Next] (Windows) o [Continue] (Mac).

Se abre la ventana Ajustes de contenido.

3. Seleccione [Add] para elegir la carpeta donde están almacenados los archivos de música y después elija [OK] (Windows) o [Add folders] (Mac).

Los formatos de archivo compatibles con el HDD AUDIO PLAYER conectado se muestran en la parte inferior de la ventana Ajustes de contenido.

4. Seleccione las casillas de verificación de los formatos de archivo que desee transferir y después elija [Next] (Windows) o [Continue] (Mac).

Se abre la ventana Ajustes de transferencia.

5. Seleccione [Start] junto a [Manual Transfer].

Aparece una barra de progreso y se inicia la transferencia de archivos.

Cuando finalice la transferencia, elija [Finish Wizard]. Se abre de nuevo la ventana Conexión.

Administración de archivos de música en el HDD AUDIO PLAYER

El HDD AUDIO PLAYER registra la información de la música obtenida de los archivos de música cuando estos archivos se transfieren al HDD AUDIO PLAYER.

El HDD AUDIO PLAYER utiliza la información relativa al nombre del álbum, el nombre del artista del álbum, la carátula del álbum, el nombre de la pista, el nombre del artista de la pista, el número de la pista y el género de la pista de cada archivo de música.

La forma de insertar la información de la música varía en función del software de administración de archivos de música o del software de edición de etiquetas.

La información de la música se clasifica en la pantalla de listas del HDD AUDIO PLAYER como se indica a continuación.

Géneros : muestra el género de la pista en [Géneros].

Artistas : muestra el nombre del artista de la pista en [Artistas].

Álbumes : muestra información compuesta por el nombre del álbum y el nombre del artista del álbum en [Álbumes].

Pistas : muestra el nombre de la pista en [Pistas].

Nota

- Algunos programas de administración de archivos de música se limitan a administrar la información de la música incluida en la base de datos del ordenador y no insertan ninguna información en los archivos de música. Otros programas, sin embargo, insertan parte de la información de la música en los archivos de música.
- En algunos programas de administración de archivos de música, la forma de insertar la información de la música varía en función del formato de los archivos de música.
- Algunos programas de administración de archivos de música utilizan un método diferente al del HDD AUDIO PLAYER para crear un álbum a partir de varias pistas.

Sugerencia

- Para transferir archivos de música automáticamente, ajuste [Auto Transfer] en [ON] en la ventana Ajustes de transferencia.
- La primera vez que transfiera archivos de música al HDD AUDIO PLAYER, se recomienda que establezca la conexión con un cable de red LAN, ya que esto le permite transferir un número mayor de archivos a una velocidad más elevada.
- Puede seleccionar si desea salir del asistente y comenzar a transferir los archivos o salir sin transferirlos.

Tema relacionado

- [Descripciones y funciones de la ventana Conexión](#)
- [Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de contenido](#)
- [Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de transferencia](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

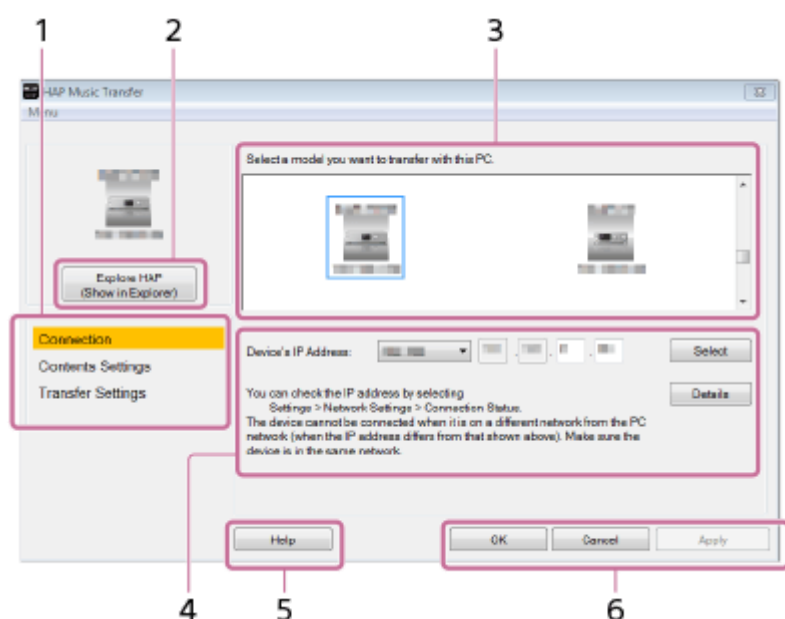
4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Descripciones y funciones de la ventana Conexión

Seleccione el HDD AUDIO PLAYER al que desee conectarse en la ventana Conexión.



1. Área de selección de la ventana de menú

Seleccione qué ventana desea abrir.

Los elementos de menú resaltados dependen de la ventana que esté seleccionada.

2. Explore HAP

Se abre la ventana del Explorador (en Windows) o Finder (en Mac) y aparece el contenido almacenado en el disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

3. Área de selección del HDD AUDIO PLAYER

En esta área aparecen los modelos de HDD AUDIO PLAYER que están conectados a la misma red que el ordenador.

Seleccione el HDD AUDIO PLAYER al que desee conectarse.

Puede comprobar los iconos de los modelos de HDD AUDIO PLAYER, así como sus nombres y direcciones IP.

4. Área de verificación de la dirección IP

Puede comprobar e introducir directamente la dirección IP del HDD AUDIO PLAYER.

En esta área se muestran las indicaciones para comprobar la dirección IP de su HDD AUDIO PLAYER y las notas.

5. Help

Abre el navegador web y presenta el sitio web que incluye un vínculo a la Ayuda de HAP Music Transfer. Seleccione la Ayuda de HAP Music Transfer.

6. Botones de operaciones

Windows:

- [OK]: ajusta las opciones y cierra la ventana.
- [Cancel]: cancela las opciones seleccionadas en la pantalla y cierra la ventana.
- [Apply]: ajusta las opciones. La ventana permanece abierta.

Mac:

- [Apply]: ajusta las opciones. La ventana permanece abierta.
- [Close]: ajusta las opciones y cierra la ventana.
- [Quit]: ajusta las opciones y sale de la aplicación HAP Music Transfer.

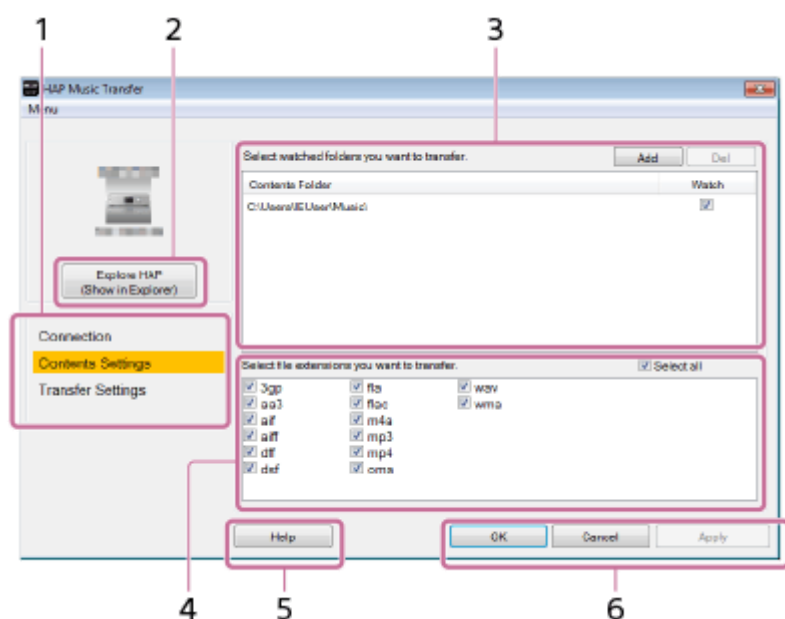
4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de contenido

En la ventana Ajustes de contenido puede seleccionar la carpeta del ordenador donde están almacenados los archivos de música y los formatos de archivo de los archivos de música que desea transferir.



1. Área de selección de la ventana de menú
Seleccione qué ventana desea abrir.
Los elementos de menú resaltados dependen de la ventana que esté seleccionada.
2. Explore HAP
Se abre la ventana del Explorador (en Windows) o Finder (en Mac) y aparece el contenido almacenado en el disco duro del HDD AUDIO PLAYER.
3. Área de selección de carpetas
Seleccione las casillas de verificación de las carpetas del ordenador donde estén almacenados los archivos de música que desea transferir.
Seleccione [Add] para agregar carpetas de destino en el ordenador.
Seleccione [Del] para eliminar una carpeta de la pantalla, lo cual también la eliminará de los destinos de transferencia.
Seleccione las casillas de verificación [Watch] para configurar las carpetas como carpetas de destino de transferencia.
4. Área de selección de formatos de archivo
Seleccione las casillas de verificación de las extensiones de archivo que desee transferir.
A menos que tenga una razón para no hacerlo, ponga una marca en la casilla de verificación [Select all] y transfiera los archivos de todos los formatos de archivo.

Si desea más información sobre los formatos de archivo compatibles, consulte la HDD AUDIO PLAYER Guía de ayuda.

5. Help

Abre el navegador web y presenta el sitio web que incluye un vínculo a la Ayuda de HAP Music Transfer. Seleccione la Ayuda de HAP Music Transfer.

6. Botones de operaciones

Windows:

- [OK]: ajusta las opciones y cierra la ventana.
- [Cancel]: cancela las opciones seleccionadas en la pantalla y cierra la ventana.
- [Apply]: ajusta las opciones. La ventana permanece abierta.

Mac:

- [Apply]: ajusta las opciones. La ventana permanece abierta.
- [Close]: ajusta las opciones y cierra la ventana.
- [Quit]: ajusta las opciones y sale de la aplicación HAP Music Transfer.

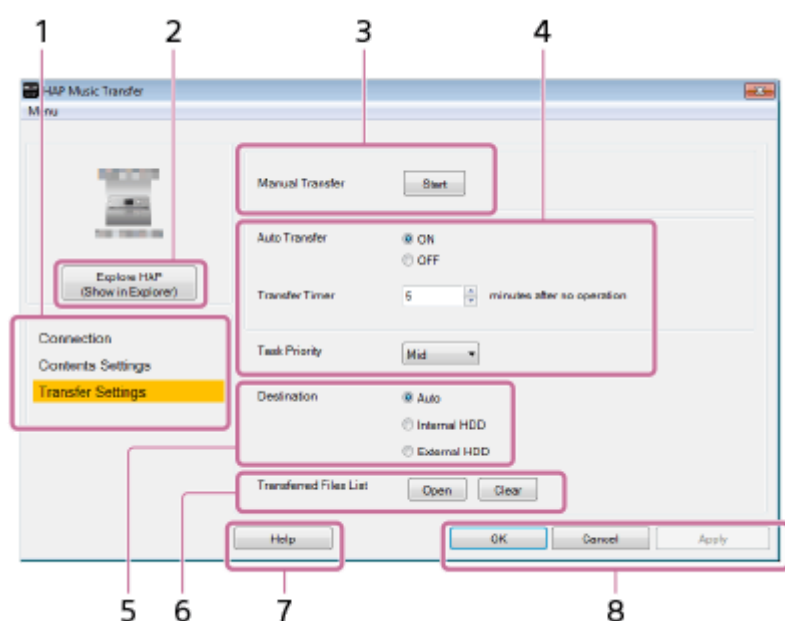
4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de transferencia

En la ventana Ajustes de transferencia puede seleccionar el método de transferencia (manual/automático), la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER para transferir los archivos de música y consultar el historial de transferencias.



1. Área de selección de la ventana de menú

Seleccione qué ventana desea abrir.

Los elementos de menú resaltados dependen de la ventana que esté seleccionada.

2. Explore HAP

Se abre la ventana del Explorador (en Windows) o Finder (en Mac) y aparece el contenido almacenado en el disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

3. Área de operaciones de transferencia manual

Ajuste [Manual Transfer] en [Start] para iniciar inmediatamente la transferencia de archivos de música.

Cuando comienza la transferencia, aparecen en la pantalla la barra de progreso, el número total de archivos que se van a transferir y el número de archivos transferidos.

4. Área de configuración de transferencia automática

Ajuste [Auto Transfer] en [ON] y ajuste el tiempo deseado en el parámetro [Transfer Timer].

Si no realiza ninguna operación en el ordenador durante la cantidad de tiempo ajustada en [Transfer Timer], HAP Music Transfer comenzará automáticamente a transferir los archivos de música al HDD AUDIO PLAYER.

[Task Priority] establece la prioridad del proceso HAP Music Transfer entre los procesos de software/hardware que realiza automáticamente el ordenador (esta función solo está disponible para

Windows).

5. Área de selección de la unidad de disco duro

Elija [Destination] para seleccionar la unidad de disco duro en el HDD AUDIO PLAYER. Seleccione como destino [Auto], [Internal HDD] o [External HDD].

Si elige [Auto], los archivos de música se transferirán en primer lugar a la unidad de disco duro interna y, cuando se llene esta unidad, se transferirán automáticamente a la unidad de disco duro externa.

6. Área de confirmación del historial de transferencias

Elija [Open] en [Transferred Files List] para consultar el historial transferencias de archivos de música transferidos al HDD AUDIO PLAYER que está seleccionado actualmente.

Para borrar el historial, seleccione [Clear]. Si borra el historial de transferencias, la próxima vez que la aplicación transfiera archivos de música, todos los archivos incluidos en las carpetas seleccionadas se transferirán al HDD AUDIO PLAYER.

Borre el historial de transferencias si desea transferir otra vez todos los archivos de música.

7. Help

Abre el navegador web y presenta el sitio web que incluye un vínculo a la Ayuda de HAP Music Transfer. Seleccione la Ayuda de HAP Music Transfer.

8. Botones de operaciones

Windows:

- [OK]: ajusta las opciones y cierra la ventana.
- [Cancel]: cancela las opciones seleccionadas en la pantalla y cierra la ventana.
- [Apply]: ajusta las opciones. La ventana permanece abierta.

Mac:

- [Apply]: ajusta las opciones. La ventana permanece abierta.
- [Close]: ajusta las opciones y cierra la ventana.
- [Quit]: ajusta las opciones y sale de la aplicación HAP Music Transfer.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

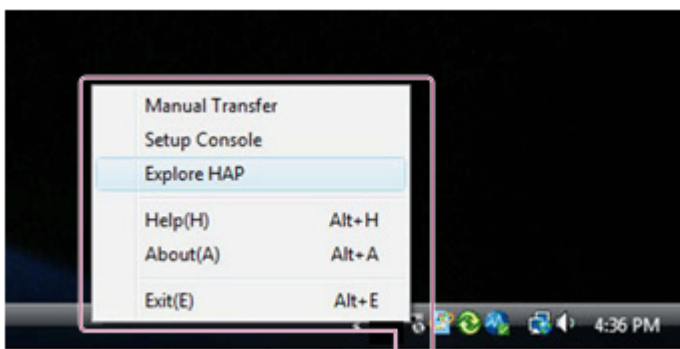
Eliminación de archivos de música del HDD AUDIO PLAYER

Puede eliminar archivos de música del HDD AUDIO PLAYER con la aplicación HAP Music Transfer.

1. Realice una de las siguientes operaciones.

- En Windows:

Seleccione [Explore HAP] desde  (el icono de HAP Music Transfer) en la barra de tareas del ordenador.



- En Mac:

Seleccione [Explore HAP] desde  (el icono de HAP Music Transfer) en el Dock del ordenador.



Se abre la ventana del Explorador (en Windows) o Finder (en Mac) y aparecen el icono o iconos de la carpeta o carpetas compartidas disponibles. ([HAP_Internal] aparece para la unidad de disco duro interna y [HAP_External] aparece para la unidad de disco duro externa, si está conectada.)

2. Elija [HAP_Internal] (para seleccionar la unidad de disco duro interna) o [HAP_External] (para seleccionar la unidad de disco duro externa), y continúe seleccionando carpetas hasta llegar a la carpeta que contiene los archivos de música que desea eliminar.
3. Elimine los archivos de música.

Nota

- Puede eliminar los archivos de muestra que se suministran preinstalados en el HDD AUDIO PLAYER. Los archivos de muestra pueden restaurarse ejecutando la función Restauración de fábrica del HDD AUDIO PLAYER.
- No transfiera archivos de música mediante HAP Music Transfer en su ordenador mientras que elimina archivos de música en el Explorador (para Windows) o en el Finder (para Mac).
- No transfiera archivos de música desde su teléfono inteligente o tableta mientras elimina archivos de música mediante el Explorador (para Windows) o Finder (para Mac).

4-472-859-32(5)

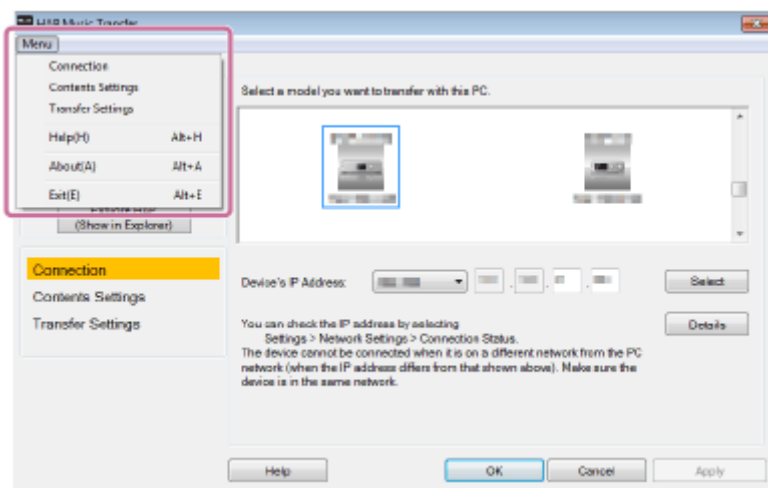
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Uso del menú del sistema (solo Windows)

Puede usar el menú del sistema para obtener acceso a HAP Music Transfer Ayuda con objeto de averiguar la versión del software HAP Music Transfer. El menú del sistema se encuentra en las ventanas Conexión, Ajustes de contenido y Ajustes de transferencia.

1. Elija [Menu] en las ventanas Conexión, Ajustes de contenido y Ajustes de transferencia.
Aparece el menú del sistema.



2. Elija el elemento que desee.

Descripción de los elementos presentados

Puede seleccionar los elementos siguientes.

Connection:

Muestra la ventana Conexión.

Contents Settings:

Muestra la ventana Ajustes de contenido.

Transfer Settings:

Muestra la ventana Ajustes de transferencia.

Help:

Abre el navegador web y presenta el sitio web que incluye un vínculo a HAP Music Transfer Ayuda. Seleccione la Ayuda de HAP Music Transfer.

About:

Muestra la versión actual y el año del copyright de HAP Music Transfer.

Exit:

Sale de HAP Music Transfer.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

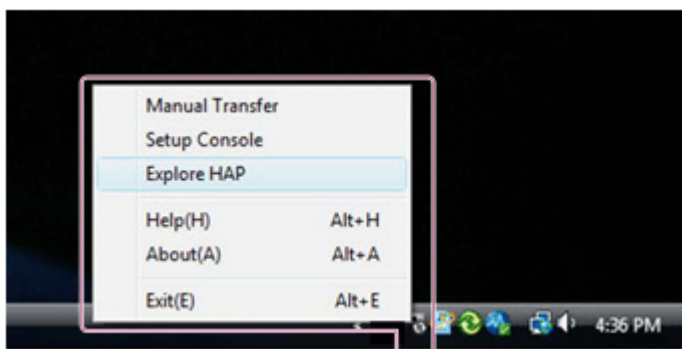
Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Uso del menú contextual del icono en la bandeja de tareas de HAP Music Transfer (solo Windows)

El menú contextual, que se abre desde  (el icono de HAP Music Transfer) en la bandeja de tareas, le permite iniciar la transferencia de archivos, abrir la ventana de operaciones de HAP Music Transfer o abrir el Explorador y mostrar la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER, y otras operaciones.

1. Haga clic con el botón derecho (toque y mantenga presionado en el panel táctil) en  en la bandeja de tareas.

Aparece el menú contextual.



2. Elija el elemento que desee.

Descripción del elemento presentado

Puede seleccionar los elementos siguientes.

Manual Transfer/Stop Transferring:

Elija [Manual Transfer] para iniciar inmediatamente la transferencia de archivos de música.

Aparece [Stop Transferring] durante la transferencia, que puede utilizarse para detener la transferencia.

Setup Console:

Abre una ventana de HAP Music Transfer.

Explore HAP:

Abre el Explorador, que muestra el contenido almacenado en la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

Help:

Abre el navegador web y presenta el sitio web que incluye un vínculo a HAP Music Transfer Ayuda. Seleccione la Ayuda de HAP Music Transfer.

About:

Muestra la versión actual y el año del copyright de HAP Music Transfer.

Exit:

Sale de HAP Music Transfer.

Sugerencia

- El icono de HAP Music Transfer varía en función del estado de HAP Music Transfer.
 -  : HAP Music Transfer no está transfiriendo archivos de música (detenido).
 -  : HAP Music Transfer está en espera de una transferencia automática (el temporizador de transferencia se ha puesto en marcha).
 -  : HAP Music Transfer está transfiriendo archivos de música.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

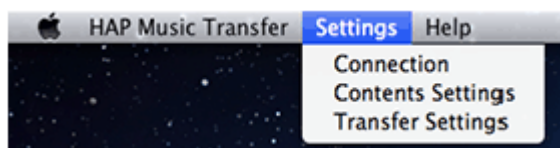
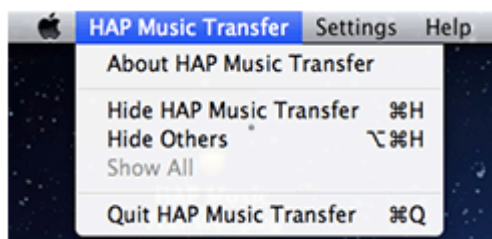
Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Uso de los menús de la barra de menús (solo Mac)

Puede usar la barra de menús para averiguar la versión del software HAP Music Transfer, obtener acceso a la Ayuda de HAP Music Transfer, etc.

1. Elija [HAP Music Transfer], [Settings] o [Help] en la barra de menús.
Aparecen los menús siguientes.



2. Elija el elemento que desee.

Descripciones del menú de “HAP Music Transfer”

Puede seleccionar los elementos siguientes.

About HAP Music Transfer:

Muestra la versión actual y el año del copyright de HAP Music Transfer.

Hide HAP Music Transfer:

Oculto la ventana de HAP Music Transfer.

Hide Others:

Oculto las ventanas de otras aplicaciones que se están ejecutando en el ordenador.

Show All:

Muestra todas las ventanas de todas las aplicaciones que se están ejecutando en ese momento en el ordenador (incluido HAP Music Transfer).

Quit HAP Music Transfer:

Salgo de HAP Music Transfer.

Descripciones del menú de “Settings”

Puede seleccionar los elementos siguientes.

Connection:

Muestra la ventana Conexión.

Contents Settings:

Muestra la ventana Ajustes de contenido.

Transfer Settings:

Muestra la ventana Ajustes de transferencia.

Descripciones del menú de “Help”

Puede seleccionar el elemento siguiente.

HAP Music Transfer Help:

Abre el navegador web y presenta el sitio web que incluye un vínculo a HAP Music Transfer Ayuda.
Seleccione la Ayuda de HAP Music Transfer.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Uso del menú contextual del icono de HAP Music Transfer en el Dock (solo Mac)

El menú contextual, que se abre desde  (el icono de HAP Music Transfer) en el Dock, le permite iniciar la transferencia de archivos, abrir la ventana de operaciones de HAP Music Transfer, abrir el Finder y mostrar la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER, etc.

1. Haga clic y mantenga pulsado  en el Dock o bien haga clic en  mientras mantiene presionada la tecla Ctrl.

Aparece el menú contextual.



2. Elija el elemento que desee.

Descripción del elemento presentado

Puede seleccionar los elementos siguientes.

Manual Transfer/Stop Transferring:

Elija [Manual Transfer] para iniciar inmediatamente la transferencia de archivos de música.

Aparece [Stop Transferring] durante la transferencia, que puede utilizarse para detener la transferencia.

Setup Console:

Abre una ventana de HAP Music Transfer.

Explore HAP:

Abre el Finder, que muestra el contenido almacenado en la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

Options:

Muestra el menú del sistema de Mac.

Show All Windows:

Muestra todas las ventanas que se están ejecutando en el ordenador, incluida la ventana de HAP Music Transfer.

Hide:

Ocultar la ventana de HAP Music Transfer.

Quit:

Salir de HAP Music Transfer.

Sugerencia

- El icono de HAP Music Transfer varía en función del estado de HAP Music Transfer.
 - : HAP Music Transfer no está transfiriendo archivos de música (detenido).
 - : HAP Music Transfer está en espera de una transferencia automática (el temporizador de transferencia se ha puesto en marcha).
 - : HAP Music Transfer está transfiriendo archivos de música.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Copia de seguridad de los datos

Se recomienda crear de vez en cuando copias de seguridad del contenido almacenado en la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER, que son copias del contenido del ordenador.

Si ya no cuenta con los datos originales del ordenador, se recomienda copiar el contenido de la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER al ordenador, para contar con una copia de seguridad.

Asegúrese de crear una copia de seguridad antes de enviar a reparar el HDD AUDIO PLAYER.

Si desea información acerca de cómo copiar archivos de música desde el HDD AUDIO PLAYER al ordenador en forma de copia de seguridad, consulte los temas relacionados indicados a continuación.

Tema relacionado

- [Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Windows\)](#)
- [Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Mac\)](#)
- [Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Windows\)](#)
- [Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Mac\)](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador (en Windows)

Se recomienda crear una copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER en el ordenador antes de mandar a reparar el HDD AUDIO PLAYER o si no mantiene una copia de los archivos de música originales en el ordenador.

Debe crear la copia de seguridad con la aplicación HAP Music Transfer instalada en el ordenador. Asegúrese de que el HDD AUDIO PLAYER esté encendido.

1. Abra el menú contextual de HAP Music Transfer desde  (el icono HAP Music Transfer) en la barra de tareas del ordenador, y después elija [Explore HAP].
Se abre la ventana del Explorador y aparecen el icono o iconos de la carpeta o carpetas compartidas disponibles. ([HAP_Internal] aparece para la unidad de disco duro interna y [HAP_External] aparece para la unidad de disco duro externa, si está conectada.)
2. Elija [HAP_Internal] (para seleccionar la unidad de disco duro interno) o [HAP_External] (para seleccionar la unidad de disco duro externo), y continúe seleccionando carpetas hasta llegar a la carpeta que contiene los archivos de música de los cuales desea crear una copia de seguridad.
3. Copie los archivos de música desde el HDD AUDIO PLAYER a la carpeta que desee del ordenador, mediante la operación de arrastrar y colocar.

Nota

- No transfiera archivos de música mientras que está haciendo una copia de seguridad de los archivos de música en el Explorador utilizando HAP Music Transfer.
- No transfiera archivos de música desde su teléfono inteligente o tableta mientras realiza una copia de seguridad de los archivos de música en el Explorador.
- Establezca la función [Espera automática] del HDD AUDIO PLAYER en [Desactivado] durante la realización de una copia de seguridad.

Sugerencia

- Si desea crear una copia de seguridad de todo el contenido de la unidad de disco duro interna o externa, copie en el ordenador todas las carpetas (o los archivos) que se encuentren inmediatamente debajo de [HAP_Internal] o [HAP_External].

Tema relacionado

- [Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Windows\)](#)

 [Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador (en Mac)

Se recomienda crear una copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER en el ordenador antes de mandar a reparar el HDD AUDIO PLAYER o si no mantiene una copia de los archivos de música originales en el ordenador.

Debe crear la copia de seguridad con la aplicación HAP Music Transfer instalada en el ordenador. Asegúrese de que el HDD AUDIO PLAYER esté encendido.

1. Abra el menú contextual de HAP Music Transfer desde  (el icono HAP Music Transfer) en el Dock del ordenador, y después elija [Explore HAP].
Se abre la ventana del Finder y aparecen el icono o iconos de la carpeta o carpetas compartidas disponibles. ([HAP_Internal] aparece para la unidad de disco duro interna y [HAP_External] aparece para la unidad de disco duro externa, si está conectada.)
2. Elija [HAP_Internal] (para seleccionar la unidad de disco duro interno) o [HAP_External] (para seleccionar la unidad de disco duro externo), y continúe seleccionando carpetas hasta llegar a la carpeta que contiene los archivos de música de los cuales desea crear una copia de seguridad.
3. Copie los archivos de música desde el HDD AUDIO PLAYER a la carpeta que desee del ordenador, mediante la operación de arrastrar y colocar.

Nota

- No transfiera archivos de música mientras que está haciendo una copia de seguridad de los archivos de música en el Finder utilizando HAP Music Transfer.
- No transfiera archivos de música desde su teléfono inteligente o tableta mientras realiza una copia de seguridad de los archivos de música en Finder.
- Establezca la función [Espera automática] del HDD AUDIO PLAYER en [Desactivado] durante la realización de una copia de seguridad.

Sugerencia

- Si desea crear una copia de seguridad de todo el contenido de la unidad de disco duro interna o externa, copie en el ordenador todas las carpetas (o los archivos) que se encuentren inmediatamente debajo de [HAP_Internal] o [HAP_External].

Tema relacionado

- [Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Mac\)](#)

 [Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER (en Windows)

Si desea restaurar en el HDD AUDIO PLAYER los archivos de música de los cuales ha creado una copia de seguridad en el ordenador, siga estos pasos.

Debe usar la aplicación HAP Music Transfer instalada en el ordenador para restaurar los archivos de copia de seguridad. Asegúrese de que el HDD AUDIO PLAYER esté encendido.

1. Abra el menú contextual de HAP Music Transfer desde  (el icono HAP Music Transfer) en la barra de tareas del ordenador, y después elija [Explore HAP].
Se abre la ventana del Explorador y aparecen el icono o iconos de la carpeta o carpetas compartidas disponibles. ([HAP_Internal] aparece para la unidad de disco duro interna y [HAP_External] aparece para la unidad de disco duro externa, si está conectada.)
2. Elija [HAP_Internal] (para seleccionar la unidad de disco duro interna) o [HAP_External] (para seleccionar la unidad de disco duro externa), y continúe seleccionando carpetas hasta llegar a la carpeta que contiene los archivos de música que desea restaurar.
3. Copie los archivos de música desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER, mediante la operación de arrastrar y colocar.

Nota

- No transfiera archivos de música mientras que está haciendo una copia de seguridad de los archivos de música en el Explorador utilizando HAP Music Transfer.
- No transfiera archivos de música desde su teléfono inteligente o tableta mientras restituye los archivos de copia de seguridad desde su ordenador al HDD AUDIO PLAYER.
- No restaure archivos de copia de seguridad desde dos o más ordenadores al mismo tiempo.

Sugerencia

- Si desea restaurar los archivos de copia de seguridad de todo el contenido de la unidad de disco duro interna o externa, seleccione la carpeta de la copia de seguridad y active "Watch" en la ventana Ajustes de contenido de HAP Music Transfer. Abra la ventana Ajustes de transferencia y elija [Clear] como configuración de [Transferred Files List], para eliminar el historial de transferencias, y después transfiera los archivos de forma automática o manual.

Tema relacionado

- [Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Windows\)](#)

 [Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER (en Mac)

Si desea restaurar en el HDD AUDIO PLAYER los archivos de música de los cuales ha creado una copia de seguridad en el ordenador, siga estos pasos.

Debe usar la aplicación HAP Music Transfer instalada en el ordenador para restaurar los archivos de copia de seguridad. Asegúrese de que el HDD AUDIO PLAYER esté encendido.

1. Abra el menú contextual de HAP Music Transfer desde  (el icono HAP Music Transfer) en el Dock del ordenador, y después elija [Explore HAP].
Se abre la ventana del Finder y aparecen el icono o iconos de la carpeta o carpetas compartidas disponibles. ([HAP_Internal] aparece para la unidad de disco duro interna y [HAP_External] aparece para la unidad de disco duro externa, si está conectada.)
2. Elija [HAP_Internal] (para seleccionar la unidad de disco duro interna) o [HAP_External] (para seleccionar la unidad de disco duro externa), y continúe seleccionando carpetas hasta llegar a la carpeta que contiene los archivos de música que desea restaurar.
3. Copie los archivos de música desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER, mediante la operación de arrastrar y colocar.

Nota

- No transfiera archivos de música mientras que está restaurando los archivos de copia de seguridad desde su ordenador al HDD AUDIO PLAYER utilizando HAP Music Transfer.
- No transfiera archivos de música desde su teléfono inteligente o tableta mientras restituye los archivos de copia de seguridad desde su ordenador al HDD AUDIO PLAYER.
- No restaure archivos de copia de seguridad desde dos o más ordenadores al mismo tiempo.

Sugerencia

- Si desea restaurar los archivos de copia de seguridad de todo el contenido de la unidad de disco duro interna o externa, seleccione la carpeta de la copia de seguridad y active "Watch" en la ventana Ajustes de contenido de HAP Music Transfer. Abra la ventana Ajustes de transferencia y elija [Clear] como configuración de [Transferred Files List], para eliminar el historial de transferencias, y después transfiera los archivos de forma automática o manual.

Tema relacionado

- [Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Mac\)](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Mensajes de error

The selected device is now offline. Please confirm the power of device and network connection.

- El HDD AUDIO PLAYER que estaba seleccionado anteriormente o actualmente no está encendido.
Encienda la unidad o ajuste el HDD AUDIO PLAYER en el modo Espera de red.
- El HDD AUDIO PLAYER que estaba seleccionado anteriormente o actualmente no está conectado a la red.
Compruebe la conexión de red y conecte el HDD AUDIO PLAYER a la misma red que el ordenador.

The watched folders you selected is over 100. Please confirm the list of watched folders.

No se pueden seleccionar más de 100 carpetas de origen. Seleccione las carpetas que no desee transferir y elija [Del] en la ventana Ajustes de contenido.

There is not enough space on the device.

La unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER no tiene suficiente espacio. Elimine del disco duro los archivos que no necesite o añada una unidad de disco duro externa para asegurarse de que cuenta con suficiente espacio.

There is not enough space on the disk.

El ordenador no tiene suficiente espacio libre para usar HAP Music Transfer. Elimine los archivos de la unidad de disco duro del ordenador que no necesite.

The selected device is not connected. The files can't be copied. Please confirm the power of device and network connection.

- El HDD AUDIO PLAYER seleccionado está en modo de espera o se ha apagado durante la transferencia de archivos de música.
Encienda la unidad o ajuste HDD AUDIO PLAYER en el modo Espera de red.
- La conexión de red con el HDD AUDIO PLAYER se ha interrumpido durante la transferencia de archivos de música.
Compruebe la conexión de red.

An error occurs when transferring. Please confirm the transferred files list.

Ha ocurrido un error inesperado durante la transferencia. Consulte el historial de transferencias, seleccionando [Transferred Files List] en la ventana Ajustes de transferencias. Compruebe también el

estado del HDD AUDIO PLAYER conectado y la conexión de red.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

No se puede instalar HAP Music Transfer.

- Confirme que HAP Music Transfer es compatible con su sistema operativo. Compruebe los requisitos del sistema e instale HAP Music Transfer en un ordenador que tenga instalado un sistema operativo compatible.
- Asegúrese de que tiene suficiente espacio libre en la unidad de disco duro del ordenador. Si no es así, elimine archivos que no necesite.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

HAP Music Transfer no se inicia.

- Puede que el ordenador no funcione normalmente. Inicie otro software para comprobar si el ordenador funciona correctamente.
- Puede que el ordenador no funcione normalmente. Reinicie el ordenador.
- Puede que HAP Music Transfer no esté instalado correctamente. Desinstale HAP Music Transfer y vuelva a instalarlo.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

La ventana de HAP Music Transfer no se muestra correctamente.

- Puede que el ordenador no funcione normalmente. Inicie otro software para comprobar si el ordenador funciona correctamente.
- Puede que el ordenador no funcione normalmente. Reinicie el ordenador.
- Puede que HAP Music Transfer no esté instalado correctamente. Desinstale HAP Music Transfer y vuelva a instalarlo.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

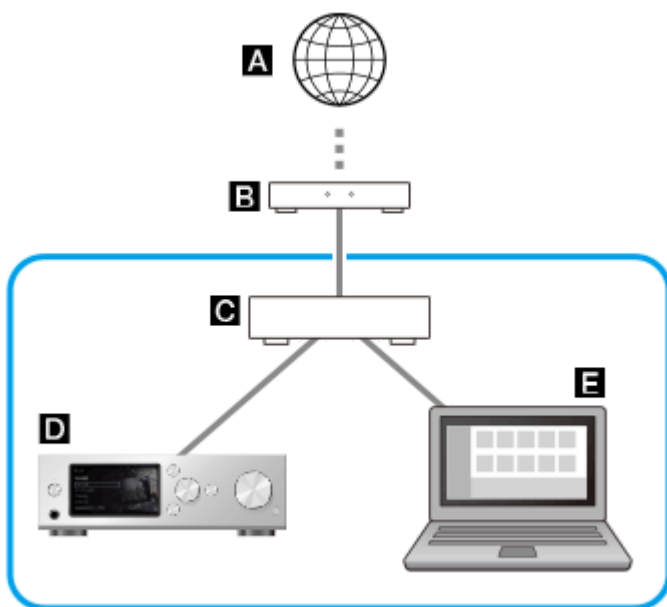
El HDD AUDIO PLAYER deseado no se muestra en la ventana Conexión.

- Compruebe la conexión de red.
- Compruebe si el HDD AUDIO PLAYER está conectado a la misma red que el ordenador.

Ejemplo de una conexión de red correcta

(El HDD AUDIO PLAYER (**D**) y el ordenador (**E**) están conectados a un solo router (**C**), por lo que pertenecen a la misma red.)

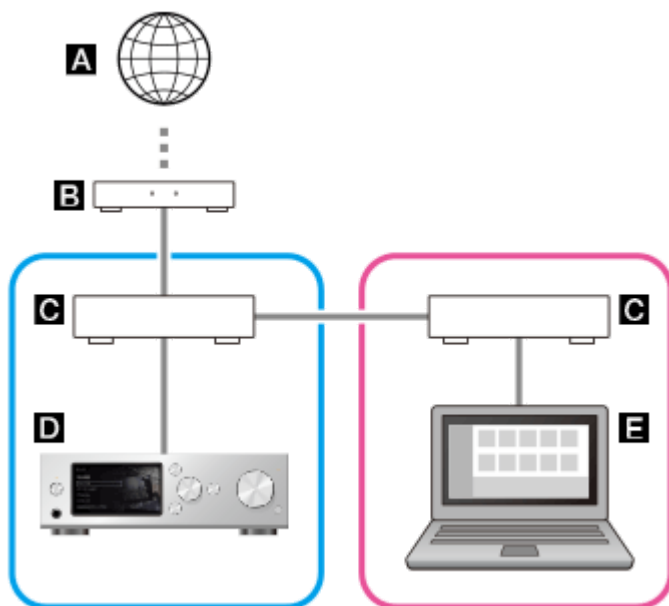
En esta situación, el ordenador puede reconocer el HDD AUDIO PLAYER mediante HAP Music Transfer.



Ejemplo de una conexión de red incorrecta

(El HDD AUDIO PLAYER (**D**) y el ordenador (**E**) están conectados a diferentes routers (**C**) o servidores, por lo que pertenecen a redes distintas.)

En esta situación, el ordenador no puede reconocer el HDD AUDIO PLAYER mediante HAP Music Transfer.



A: Internet

B: Módem

C: Router

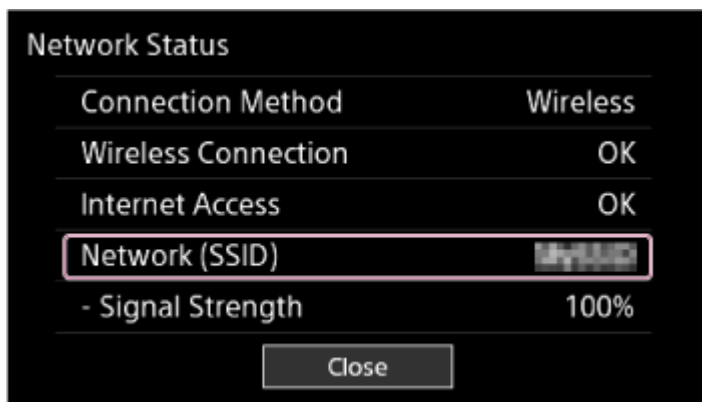
D: HDD AUDIO PLAYER (Las ilustraciones que aparecen en este tema utilizan HAP-S1 como ejemplo.)

E: Ordenador

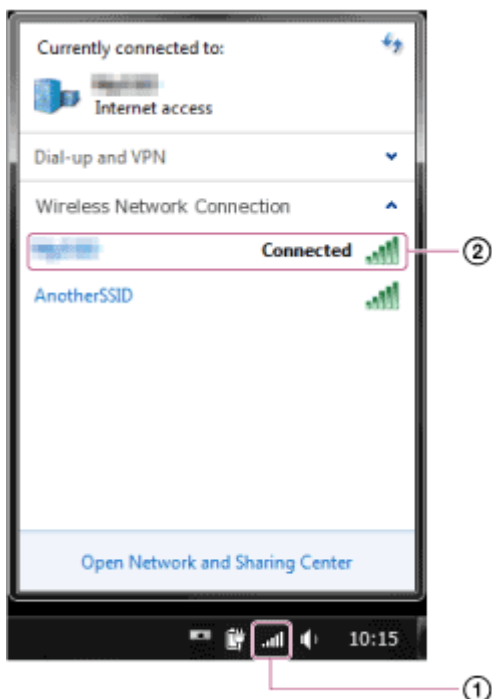
Distribuya la conexión mediante un concentrador de red o un punto de acceso Wi-Fi configurado en modo infraestructura cuando sea difícil conectar el HDD AUDIO PLAYER y el ordenador directamente a un solo router (por ejemplo, cuando se utilice HAP Music Transfer en un ordenador ubicado en una estancia diferente a la del HDD AUDIO PLAYER).

- El HDD AUDIO PLAYER no está encendido. Encienda la unidad o ajuste el HDD AUDIO PLAYER en el modo Espera de red.
- Si está utilizando el firewall del ordenador o un software de firewall comercial, puede que HAP Music Transfer no funcione correctamente.
 - Si utiliza el firewall del ordenador, configure HAP Music Transfer como una “excepción”. Para obtener más información, consulte los manuales del ordenador, la ayuda del sistema operativo o el sitio web del fabricante del ordenador.
 - Si utiliza un software de firewall comercial, desactive el software o agregue HAP Music Transfer a la lista de programas permitidos. Para obtener más información, consulte la ayuda del software de firewall o el manual de instrucciones.
- Si la conexión de red se interrumpe mientras HAP Music Transfer está activo, salga de HAP Music Transfer y vuelva a iniciarlo.
- Es posible que el puerto SSDP (UDP 1900) usado por el ordenador para detectar otros dispositivos esté ocupado por otra aplicación (como un servidor DLNA). En tal caso, HAP Music Transfer detecta automáticamente aplicaciones que pueden estar ocupando el puerto SSDP y muestra una pantalla de advertencia. Salga de las aplicaciones detectadas y reinicie HAP Music Transfer. Para obtener información acerca de cómo salir de las aplicaciones, consulte el manual de instrucciones de cada aplicación.
- Algunos routers están equipados con una función (separador de privacidad) para prohibir la comunicación entre terminales Wi-Fi (como un ordenador). Compruebe que esta función esté desactivada.
- Compruebe el SSID de red del HDD AUDIO PLAYER y del ordenador. Si los SSID de red son diferentes, es posible que el router tenga activada la función de separación de redes. Vuelva a conectar el HDD AUDIO PLAYER y el ordenador al mismo SSID.

- Para ver el SSID de red del HDD AUDIO PLAYER, seleccione [Ajustes] - [Ajustes de red] - [Ver estado de la red] en la pantalla de Inicio. El SSID de red del HDD AUDIO PLAYER se muestra en [Red (SSID)].



- Para ver el SSID de red de un ordenador con Windows, haga clic en el icono de conexión Wi-Fi (①) en la barra de tareas y, a continuación, compruebe el elemento que aparece como “Conectada” (②).



- Para ver el SSID de red de un ordenador Mac, haga clic en el icono de conexión Wi-Fi (①) en la barra de menús y, a continuación, compruebe el elemento que aparece con una marca de verificación (②).



- Es posible que el router tenga activada la función “Filtrado de direcciones MAC”. Desactive esta función.

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Desea eliminar archivos de música, pero no sabe cómo hacerlo.

- Puede eliminar archivos de música del HDD AUDIO PLAYER con la aplicación HAP Music Transfer.

Tema relacionado

- [Eliminación de archivos de música del HDD AUDIO PLAYER](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Los archivos de música no se pueden transferir correctamente.

Los archivos de música transferidos no se encuentran en el HDD AUDIO PLAYER.

Los archivos de música no se pueden transferir al HDD AUDIO PLAYER.

El ordenador no inicia la transferencia de archivos aunque el tiempo ajustado en Temporizador transf. ya ha transcurrido.

Pistas pertenecientes a un mismo álbum se registran en álbumes diferentes.

Pistas pertenecientes a álbumes diferentes se registran en un mismo álbum.

La carátula del álbum que aparece en el HDD AUDIO PLAYER es diferente de la que aparece en el software de administración de archivos de música del ordenador, o no aparece.

El nombre de la pista o el nombre del álbum aparece en el HDD AUDIO PLAYER es diferente del que aparece en el software de gestión de archivos de música del ordenador, o no aparece.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Los archivos de música transferidos no se encuentran en el HDD AUDIO PLAYER.

- Consulte el historial de transferencias, seleccionando [Open] para [Transferred Files List] en la ventana Ajustes de transferencia, y confirme que se han transferido los archivos de música que desea.
- Puede que el HDD AUDIO PLAYER no haya terminado de analizar los archivos de música. Espere unos instantes y vuelva a intentarlo o bien apague la alimentación del HDD AUDIO PLAYER y después enciéndalo otra vez.

Tema relacionado

- [Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de transferencia](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Los archivos de música no se pueden transferir al HDD AUDIO PLAYER.

- Puede que la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER esté llena. Elimine los archivos de música que no necesite o añada una unidad de disco duro externa nueva para asegurarse de que cuenta con espacio libre suficiente para los nuevos archivos.
- Puede que la conexión de red no funcione correctamente. Si utiliza una conexión Wi-Fi (red LAN inalámbrica), la conexión de red pueda haberse interrumpido por algún motivo. Compruebe la conexión de red, seleccione el destino HDD AUDIO PLAYER en la ventana Conexión y transfiera otra vez los archivos de música.
- Puede que el formato de audio de los archivos de música no sea compatible con HDD AUDIO PLAYER. Compruebe los formatos de audio compatibles en la ventana Ajustes de contenido.
- Es posible que no pueda transferir archivos de HAP Music Transfer si el router está configurado en un modo de bajo consumo de energía. En tal caso, desactive el modo de bajo consumo de energía del router. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del router.
- Asegúrese de no transferir archivos de música desde su teléfono inteligente o tableta y HAP Music Transfer al mismo tiempo.

Tema relacionado

- [Descripciones y funciones de la ventana Conexión](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

El ordenador no inicia la transferencia de archivos aunque el tiempo ajustado en Temporizador transf. ya ha transcurrido.

- Si la [Task Priority] de la ventana Ajustes de transferencia está establecida en [Low], la prioridad de la transferencia de archivos será menor que la de otros procesos realizados por el ordenador. El ordenador iniciará la transferencia de archivos cuando terminen los otros procesos (solo Windows).
- El Temporizador transf. no funciona mientras se está usando el ordenador. El ordenador iniciará la transferencia de archivos cuando transcurra el tiempo ajustado para Temporizador transf. sin que se realice ninguna operación en el ordenador.

Tema relacionado

- [Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de transferencia](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Pistas pertenecientes a un mismo álbum se registran en álbumes diferentes.

- El nombre del álbum o el nombre del artista del álbum insertados en los archivos de música son diferentes.
 - Seleccione los álbumes deseados con HDD Audio Remote y, a continuación, edite el nombre del álbum y el nombre del artista del álbum de las pistas para que sean iguales. (Para obtener detalles sobre cómo editar la información, consulte la Ayuda de HDD Audio Remote.)
 - Utilice el software de administración de archivos de música del ordenador para editar el nombre del álbum y el nombre del artista del álbum de todos los archivos de música que desee incluir juntos en el mismo álbum, de forma que sean iguales. A continuación, transfiera (*) estos archivos de música al HDD AUDIO PLAYER.
 - Utilice el software de edición de etiquetas del ordenador para editar el nombre del álbum y el nombre del artista del álbum de todos los archivos de música que desee incluir juntos en el mismo álbum, de forma que sean iguales. A continuación, transfiera (*) estos archivos de música al HDD AUDIO PLAYER. No obstante, pueden producirse problemas en el software de administración de archivos de música cuando este software se utiliza en el ordenador para editar.
- Puede combinar varios álbumes en uno solo con HDD AUDIO PLAYER o HDD Audio Remote. Los álbumes que se encuentren en la misma carpeta se mostrarán como posibles álbumes. Si desea más detalles, consulte la Guía de ayuda del HDD AUDIO PLAYER o la Ayuda del HDD Audio Remote.
- Ejecute [Obtener información de música] desde la pantalla de lista de carpetas del HDD AUDIO PLAYER o HDD Audio Remote y seleccione la información que desee obtener de las opciones mostradas. Los archivos de música que tengan la misma información de álbum se reconocerán como pistas del mismo álbum. Si desea más detalles, consulte la Guía de ayuda del HDD AUDIO PLAYER o la Ayuda del HDD Audio Remote.

* La próxima vez que transfiera archivos de música, HAP Music Transfer transferirá de nuevo los archivos modificados al HDD AUDIO PLAYER si detecta cambios en los archivos de la carpeta seleccionada.

Tema relacionado

- [Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER](#)

 [Ir al principio de la página](#)

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Pistas pertenecientes a álbumes diferentes se registran en un mismo álbum.

- El nombre del álbum y el nombre del artista del álbum insertados en los archivos de música son iguales en varios álbumes.
 - Seleccione el álbum deseado con HDD Audio Remote y, a continuación, edite el nombre del álbum o el nombre del artista del álbum de todos los archivos de música que desee separar en álbumes diferentes. (Para obtener detalles sobre cómo editar la información, consulte la Ayuda de HDD Audio Remote.)
 - Utilice el software de administración de archivos de música del ordenador para editar el nombre del álbum o el nombre del artista del álbum de todos los archivos de música que desee separar en álbumes diferentes y, a continuación, transfiera (*) estos archivos de música al HDD AUDIO PLAYER.
 - Utilice el software de edición de etiquetas del ordenador para editar el nombre del álbum o el nombre del artista del álbum de todos los archivos de música que desee separar en álbumes diferentes y, a continuación, transfiera (*) estos archivos de música al HDD AUDIO PLAYER. No obstante, pueden producirse problemas en el software de administración de archivos de música cuando este software se utiliza en el ordenador.

* La próxima vez que transfiera archivos de música, HAP Music Transfer transferirá de nuevo los archivos modificados al HDD AUDIO PLAYER si detecta cambios en los archivos de la carpeta seleccionada.

Tema relacionado

- [Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

La carátula del álbum que aparece en el HDD AUDIO PLAYER es diferente de la que aparece en el software de administración de archivos de música del ordenador, o no aparece.

- Algunos programas de administración de archivos de música no insertan las carátulas de los álbumes en los archivos de música. En tal caso, es posible que la carátula del álbum no coincida con la que aparece en el software de administración de archivos de música del ordenador, ya que el HDD AUDIO PLAYER obtiene la carátula de la base de datos de Gracenote utilizando la información de etiqueta del archivo de música.
 - Seleccione el álbum deseado con HDD Audio Remote y, a continuación, edite la carátula. (Para obtener detalles sobre cómo editar la información, consulte la Ayuda de HDD Audio Remote.)
 - Utilice el software de edición de etiquetas del ordenador para editar las carátulas de los álbumes de todos los archivos de música cuyas carátulas desee cambiar y, a continuación, transfiera (*) estos archivos de música al HDD AUDIO PLAYER. No obstante, pueden producirse problemas en el software de administración de archivos de música cuando este software se utiliza en el ordenador.

* La próxima vez que transfiera archivos de música, HAP Music Transfer transferirá de nuevo los archivos modificados al HDD AUDIO PLAYER si detecta cambios en los archivos de la carpeta seleccionada.

Tema relacionado

- [Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

El nombre de la pista o el nombre del álbum aparece en el HDD AUDIO PLAYER es diferente del que aparece en el software de gestión de archivos de música del ordenador, o no aparece.

- Es posible que cierto software de gestión de archivos de música no pueda incrustar información de música con algunos tipos de formatos de archivo como WAV. En este caso, el nombre de pista o el nombre de álbum puede ser diferente del que aparece en el software de gestión de archivos de música del ordenador porque el HDD AUDIO PLAYER obtiene el nombre de la pista o el nombre del álbum de la base de datos Gracenote que utiliza información del archivo de música distinta de la información de etiqueta.
 - Seleccione la pista o el álbum de destino con HDD Audio Remote, y después edite el nombre de pista o el nombre de álbum. (Para los detalles sobre cómo editar la información, consulte la Ayuda de HDD Audio Remote.)
 - Edite el nombre de la pista o el nombre del álbum de todos los archivos de música en los que desea cambiar el nombre de la pista o el nombre del álbum utilizando software de edición de etiquetas en un ordenador, y después transfiera (*) tales archivos de música al HDD AUDIO PLAYER. Sin embargo, pueden producirse problemas en el software de gestión de archivo de música si lo está utilizando que en un ordenador.

* La próxima vez que transfiera archivos de música, HAP Music Transfer transferirá de nuevo los archivos cambiados al HDD AUDIO PLAYER si detecta cambios en la carpeta que haya seleccionado.

- Es posible que la información de codificación de texto quede abandonada mientras el software de gestión de archivos de música incruste información de música. Es posible que a pesar de la detección automática del tipo de codificación de texto intentada por el HDD AUDIO PLAYER, la información de música no se visualice correctamente. En tal caso, compruebe los ajustes del software de gestión de archivos de música, o cambie el tipo de codificación de texto seleccionando [Ajustes] - [Ajustes del sistema] - [Codificación del texto] y vuelva a copiar el archivo.

Tema relacionado

- [Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER](#)

[↑ Ir al principio de la página](#)

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Características de HAP Music Transfer](#)

[Presenta las características de HAP Music Transfer.](#)

[Modelos de HDD AUDIO PLAYER compatibles](#)

[Introduce los modelos de HDD AUDIO PLAYER que son compatibles con HAP Music Transfer.](#)

[Marcas comerciales](#)

[Ofrece una lista de marcas comerciales/marcas registradas.](#)

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Requisitos del sistema](#)

[Explica el entorno de sistema necesario para que ordenadores utilicen el HAP Music Transfer.](#)

[Instalar HAP Music Transfer](#)

[Explica cómo instalar HAP Music Transfer.](#)

[Comprobación del estado de la conexión entre el ordenador y el HDD AUDIO PLAYER](#)

[Explica cómo comprobar si el ordenador y el HDD AUDIO PLAYER están conectados a la misma red.](#)

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Paso 1. Inicio de HAP Music Transfer

Explica cómo iniciar HAP Music Transfer.

Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER

Explica cómo puede transferir los archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER.

Descripciones y funciones de la ventana Conexión

Explica las funciones de la ventana Conexión. Seleccione el HDD AUDIO PLAYER al que desee conectarse en esta ventana.

Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de contenido

Explica las funciones de la ventana Ajustes de contenido. Seleccione la carpeta del ordenador donde están almacenados los archivos de música y los formatos de archivo de los archivos de música que desee transferir.

Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de transferencia

Explica las funciones de la ventana Ajustes de transferencia. En esta ventana puede seleccionar el método de transferencia (manual/automático), la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER a la que desea transferir los archivos de música y otros ajustes.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Eliminación de archivos de música del HDD AUDIO PLAYER](#)

[Explica cómo eliminar los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER con la aplicación HAP Music Transfer.](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Uso del menú del sistema (solo Windows)

Explica cómo utilizar el menú del sistema. Use el menú del sistema para obtener acceso a la HAP Music Transfer Ayuda con objeto de encontrar la versión del software HAP Music Transfer.

Uso del menú contextual del icono en la bandeja de tareas de HAP Music Transfer (solo Windows)

Explica cómo usar el menú contextual que aparece en el icono de HAP Music Transfer de la bandeja de tareas. En el menú contextual puede iniciar la transferencia de archivos, abrir la ventana de operaciones de HAP Music Transfer o abrir el Explorador y mostrar la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Uso de los menús de la barra de menús (solo Mac)

Explica cómo usar los menús de la barra de menús. Use la barra de menús para obtener acceso a la Ayuda de HAP Music Transfer con objeto de averiguar la versión del software HAP Music Transfer.

Uso del menú contextual del icono de HAP Music Transfer en el Dock (solo Mac)

Explica cómo usar el menú contextual que aparece en el icono de HAP Music Transfer del Dock. En el menú contextual puede iniciar la transferencia de archivos, abrir la ventana de operaciones de HAP Music Transfer o abrir el Finder y mostrar la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Copia de seguridad de los datos](#)

[Ofrece información sobre la creación de copias de seguridad.](#)

[Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Windows\)](#)

[Explica cómo puede crear una copia de seguridad en un ordenador de los archivos de música almacenados en el HDD AUDIO PLAYER.](#)

[Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Mac\)](#)

[Explica cómo puede crear una copia de seguridad en un ordenador de los archivos de música almacenados en el HDD AUDIO PLAYER.](#)

[Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Windows\)](#)

[Explica cómo restaurar en el HDD AUDIO PLAYER los archivos de música de los cuales se ha creado una copia de seguridad en el ordenador.](#)

[Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Mac\)](#)

[Explica cómo restaurar en el HDD AUDIO PLAYER los archivos de música de los cuales se ha creado una copia de seguridad en el ordenador.](#)

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Mensajes de error](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

No se puede instalar HAP Music Transfer.

HAP Music Transfer no se inicia.

La ventana de HAP Music Transfer no se muestra correctamente.

El HDD AUDIO PLAYER deseado no se muestra en la ventana Conexión.

Desea eliminar archivos de música, pero no sabe cómo hacerlo.

Los archivos de música no se pueden transferir correctamente.

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Características de HAP Music Transfer](#)

[Presenta las características de HAP Music Transfer.](#)

[Modelos de HDD AUDIO PLAYER compatibles](#)

[Introduce los modelos de HDD AUDIO PLAYER que son compatibles con HAP Music Transfer.](#)

[Marcas comerciales](#)

[Ofrece una lista de marcas comerciales/marcas registradas.](#)

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Requisitos del sistema](#)

[Explica el entorno de sistema necesario para que ordenadores utilicen el HAP Music Transfer.](#)

[Instalar HAP Music Transfer](#)

[Explica cómo instalar HAP Music Transfer.](#)

[Comprobación del estado de la conexión entre el ordenador y el HDD AUDIO PLAYER](#)

[Explica cómo comprobar si el ordenador y el HDD AUDIO PLAYER están conectados a la misma red.](#)

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Paso 1. Inicio de HAP Music Transfer

Explica cómo iniciar HAP Music Transfer.

Paso 2. Transferir archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER

Explica cómo puede transferir los archivos de música almacenados en el ordenador al HDD AUDIO PLAYER.

Descripciones y funciones de la ventana Conexión

Explica las funciones de la ventana Conexión. Seleccione el HDD AUDIO PLAYER al que desee conectarse en esta ventana.

Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de contenido

Explica las funciones de la ventana Ajustes de contenido. Seleccione la carpeta del ordenador donde están almacenados los archivos de música y los formatos de archivo de los archivos de música que desee transferir.

Descripciones y funciones de la ventana Ajustes de transferencia

Explica las funciones de la ventana Ajustes de transferencia. En esta ventana puede seleccionar el método de transferencia (manual/automático), la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER a la que desea transferir los archivos de música y otros ajustes.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Eliminación de archivos de música del HDD AUDIO PLAYER](#)

[Explica cómo eliminar los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER con la aplicación HAP Music Transfer.](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

Uso del menú del sistema (solo Windows)

Explica cómo utilizar el menú del sistema. Use el menú del sistema para obtener acceso a la HAP Music Transfer Ayuda con objeto de encontrar la versión del software HAP Music Transfer.

Uso del menú contextual del icono en la bandeja de tareas de HAP Music Transfer (solo Windows)

Explica cómo usar el menú contextual que aparece en el icono de HAP Music Transfer de la bandeja de tareas. En el menú contextual puede iniciar la transferencia de archivos, abrir la ventana de operaciones de HAP Music Transfer o abrir el Explorador y mostrar la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER HAP Music Transfer

Uso de los menús de la barra de menús (solo Mac)

Explica cómo usar los menús de la barra de menús. Use la barra de menús para obtener acceso a la Ayuda de HAP Music Transfer con objeto de averiguar la versión del software HAP Music Transfer.

Uso del menú contextual del icono de HAP Music Transfer en el Dock (solo Mac)

Explica cómo usar el menú contextual que aparece en el icono de HAP Music Transfer del Dock. En el menú contextual puede iniciar la transferencia de archivos, abrir la ventana de operaciones de HAP Music Transfer o abrir el Finder y mostrar la unidad de disco duro del HDD AUDIO PLAYER.

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Copia de seguridad de los datos](#)

[Ofrece información sobre la creación de copias de seguridad.](#)

[Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Windows\)](#)

[Explica cómo puede crear una copia de seguridad en un ordenador de los archivos de música almacenados en el HDD AUDIO PLAYER.](#)

[Copia de seguridad de los archivos de música del HDD AUDIO PLAYER al ordenador \(en Mac\)](#)

[Explica cómo puede crear una copia de seguridad en un ordenador de los archivos de música almacenados en el HDD AUDIO PLAYER.](#)

[Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Windows\)](#)

[Explica cómo restaurar en el HDD AUDIO PLAYER los archivos de música de los cuales se ha creado una copia de seguridad en el ordenador.](#)

[Restauración de los archivos de copia de seguridad desde el ordenador al HDD AUDIO PLAYER \(en Mac\)](#)

[Explica cómo restaurar en el HDD AUDIO PLAYER los archivos de música de los cuales se ha creado una copia de seguridad en el ordenador.](#)

4-472-859-32(5)

Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

[Mensajes de error](#)

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation

SONY

Ayuda

Una aplicación especializada para HDD AUDIO PLAYER
HAP Music Transfer

No se puede instalar HAP Music Transfer.

HAP Music Transfer no se inicia.

La ventana de HAP Music Transfer no se muestra correctamente.

El HDD AUDIO PLAYER deseado no se muestra en la ventana Conexión.

Desea eliminar archivos de música, pero no sabe cómo hacerlo.

Los archivos de música no se pueden transferir correctamente.

4-472-859-32(5)
Copyright 2013 Sony Corporation